

Liste der noch gültigen P- und T-Berichtigungen – Deutsche Karten

April 2012 (Erscheint monatlich)

Nach den Nachrichten für Seefahrer
Heft 1/2010 bis zum Heft 17/2012

List of P and T Corrections in Force – German Charts

April 2012 (published monthly)

According to the German Notices to Mariners (NfS)
issue 1/2010 to issue 17/2012

Karten-Nr. <i>Charts No.</i>	NfS-Heft Nr. <i>NfS issue No.</i>	Karten-Nr. <i>Charts No.</i>	NfS-Heft Nr. <i>NfS issue No.</i>
T (11) 138	2011: 33	T (16) 34	2012: 6
P (11) 138	2010: 19	T (16) 35	2010: 15
P (11) 143	2010: 19		2011: 3
T (11) 144	2011: 3, 43, 48	T (16) 36	2010: 51
T (11) 145	2011: 29		2011: 12, 19
T (11) 146	2012: 3	T (16) 37	2010: 15
T (11) 151	2011: 30, 34, 35		2011: 3
T (11) 159	2010: 45	T (16) 40	2011: 35
	2011: 14	T (16) 41	2010: 32
	2012: 12	T (16) 162	2010: 18, 50
P (11) 159	2010: 19	T (16) 163	2011: 19
P (11) 167	2010: 19	T (16) 329	2012: 14
T (11) 1432	2010: 47	T (16) 330	2010: 14
T (11) 1443	2010: 35		2011: 52
	2011: 14	T (16) 480	2012: 5
T (11) 1444	2011: 51	T (16) 1511	2010: 12
	2012: 17		2011: 4, 44
T (11) 1514	2010: 35	T (16) 1512	2011: 4
	2011: 2, 30	T (16) 1513	2011: 19, 26
	2012: 3	T (16) 1516	2011: 23
T (11) 1515	2011: 2	T (16) 1579	2012: 17
	2012: 8	T (16) 1622	2011: 23
T (11) 1517	2010: 17, 35		2012: 17
	2011: 30	T (16) 1623	2011: 34
	2012: 3	T (16) 1671	2011: 4
P (12) 169	2010: 20		2012: 17
T (12) 182	2011: 34	T (16) 1672	2011: 19
T (13) 148	2011: 29, 33	T (17) 20	2010: 44
T (13) 152	2011: 12, 19		2011: 29
T (13) 1310	2011: 2	T (17) 24	2010: 44
P (13) 1402	2010: 20		2012: 13
P (13) 1406	2010: 20	T (17) 68	2011: 9
P (13) 1407	2010: 20	T (17) 69	2010: 13
T (13) 1408	2011: 47	T (17) 110	2012: 14, 17
T (13) 1409	2011: 47	T (17) 481	2011: 32, 41
T (15) 1322	2011: 3	T (17) 751	2012: 9
T (15) 1323	2011: 3	T (17) 752	2011: 38
T (15) 1327	2011: 16	T (21) 2	2011: 51
T (15) 1328	2010: 14		2012: 4, 14
T (16) 12	2011: 49	T (21) 3	2011: 25, 44
	2012: 1	T (21) 5	2010: 3
T (16) 13	2012: 5	T (21) 7	2010: 3, 15, 44
T (16) 15	2011: 21		2012: 4
T (16) 27	2011: 23	T (21) 44	2011: 3, 21, 44
T (16) 30	2010: 35		2012: 14, 16
	2011: 49	T (21) 46	2012: 12
T (16) 31	2010: 2, 51	T (21) 47	2012: 15
	2011: 12	P (21) 47	2012: 14
	2012: 7	T (21) 48	2012: 15
T (16) 32	2010: 32	T (21) 49	2010: 12
T (16) 33	2012: 6		2012: 6

Karten-Nr. <i>Charts No.</i>	NfS-Heft Nr. <i>NfS issue No.</i>	Karten-Nr. <i>Charts No.</i>	NfS-Heft Nr. <i>NfS issue No.</i>
T (21) 50	2012: 6	T (22) 211	2012: 8
T (21) 82	2011: 14, 49	T (22) 214	2011: 37, 49, 50
T (21) 87	2011: 46		2012: 13
	2012: 5	T (22) 215	2011: 51
T (21) 89	2010: 12	T (22) 244	2012: 3
	2011: 38, 51	T (22) 246	2012: 3
T (21) 90	2011: 48, 49	P (22) 246	2011: 43
	2012: 11	T (22) 247	2010: 10
T (21) 91	2010: 16, 25	P (22) 247	2012: 12
T (21) 103	2010: 12, 43	T (23) 217	2011: 12
	2011: 43		2012: 15
	2012: 5	T (23) 221	2012: 15
T (21) 105	2012: 5	T (23) 225	2010: 32
T (21) 106	2011: 9, 37		2012: 3
T (21) 107	2011: 9	T (23) 226	2012: 15
T (21) 108	2011: 16	P (23) 227	2011: 47
T (21) 109	2011: 19, 34	T (23) 228	2012: 15
T (21) 111	2012: 5	T (23) 229	2012: 3
T (22) 84	2011: 10	T (23) 232	2010: 30
T (22) 85	2010: 36		2011: 20
	2012: 3		2012: 4
T (22) 86	2010: 15	T (23) 234	2012: 4
	2011: 36	T (23) 1471	2012: 7
T (22) 96	2011: 10	T (23) 1472	2012: 14
	2012: 12	T (24) 63	2011: 34
T (22) 193	2011: 44	T (24) 753	2012: 4
T (22) 194	2012: 11	T (24) 755	2011: 32
T (22) 196	2011: 44	T (25) 207	2011: 20, 22, 27, 39
T (22) 204	2011: 14		2012: 5, 15
T (22) 205	2011: 14	P (25) 245	2012: 5
T (22) 208	2011: 32, 49, 51	P (25) 250	2012: 5
	2012: 5, 8, 13, 15	T (25) 275	2012: 14
T (22) 209	2011: 3, 34, 44, 49	T (25) 1038	2010: 37

List of P and T Corrections in Force – British Admiralty Charts

* only for charts listed in Enclosure NfS issue 1/2012

TEMPORARY AND PRELIMINARY NOTICES In Force 28 April 2012

(Former In Force List dated 31 March 2012 is cancelled)

Cancelled Notices

Area Notice No.
2 4445/11, 444/12, 1141/12

No. of Notice	Charts affected	Locality & Subject	Folio(s)
* 2. BRITISH ISLES			
2277/06–	1239	SCOTLAND, North Coast, Sule Skerry to the Orkney Islands: Depths	6
1868/08–	1119, 1239	SCOTLAND, Orkney Islands, Westray and Rousay Westwards and Westray Firth: Depths	6
2705/09–	219, 1119, 1233, 1239, 3295, 3298	SCOTLAND, Shetland Islands, Mainland, Ramna Stacks and Point of Fethaland Southwards to Esha Ness, Papa Stour Southwards to Rams Head and Ve Skerries.: Depths	6
3081/09–	154, 777, 1148	ENGLAND, South Coast, Cornwall: Depths	1
3798/09–	2, 87, 1104, 1123, 1149, 1178, 2649, 3132,	ENGLAND, South West Coast, PORTUGAL, West Coast, Widemouth Bay to Tagus Basin: Submarine cable	1,2,6,16, 18,19,20
192/10–	219, 1119, 1233, 1239, 3282, 3284	SCOTLAND, Shetland Islands, Fetlar East-south-eastwards: Scientific instruments	6
2393/10–	1185, 1186, 1607, 1609, 2484, 3683	ENGLAND, East Coast, River Thames, Gravesend Reach, Lower Hope Reach, Mucking Flats, Sea Reach, Maplin Sands and Oaze: Measuring instruments; Buoyage	8
6078/10–	107, 442, 1123, 1148, 1149, 1178, 1183, 1187, 1406, 1408, 1503, 1504, 1543, 1610, 2182A, 2182B, 2449, 2451, 2454, 2565, 2649, 2656, 2669, 2675	ENGLAND, West Coast, English Channel and East Coast: Automatic Identification Systems	1,2,7,16
1266/11–	219, 1233, 1239, 2182C, 2182D, 3281, 3282, 3297, 3298	SCOTLAND, Shetland Islands, Clair Oil Field North-westwards to Orka Voe: Submarine pipelines	6,13
1506/11–	108, 1190, 1200	ENGLAND, East Coast, The Wash: Works; Submarine power cables	7
4122/11–	2151, 2484	ENGLAND, East Coast, River Thames, Barking or False Point, Blackwall Point and Blackwall Stairs: Lights; Notice boards	8

<i>No. of Notice</i>	<i>Charts affected</i>	<i>Locality & Subject</i>	<i>Folio(s)</i>
* 2. BRITISH ISLES - continued			
4611/11–	219, 245, 2635, 2720, 2721	SCOTLAND, North Coast, Isle of Lewis North-westwards: Buoyage	5,6,15
4954/11–	1406, 1408, 1504, 1543, 1610	ENGLAND, East Coast, Sizewell Eastwards: Buoyage	7
5363/11–	728, 736	SCOTLAND, Firth of Forth, Forth Road Bridge Westwards: Works	7
158/12–	44, 1121, 1411, 1413, 1468, 1826, 1970, 1977	IRISH SEA, Ireland, Wales, North Bull Island Westwards to Porth Dafarch: Submarine cable	3
163/12–	106, 1543	ENGLAND, East Coast, Approaches to Lowestoft: Depths; Drying heights	7
180/12–	175, 190, 1407, 1409	SCOTLAND, East Coast, Berwick Bank Northwards, Arbroath Southwards and Saint Abb's Head North-westwards: Buoy; Scientific instruments	6,7
338/12–	115, 1239, 1954	SCOTLAND, East Coast, Wick Eastwards: Buoy	6
656/12–	219, 1239, 1954, 2162	SCOTLAND, North Coast, Pentland Firth, Brough Bay North-eastwards: Buoy	6
1013/12–	154, 442, 777, 1267, 2565	ENGLAND, South Coast, Approaches to Falmouth, Rosemullion Head Eastwards: Foul	1
1014/12–	1127, 1770, 2168, 2635, 2723	SCOTLAND, West Coast, Islay Westwards: Buoyage	3,5
1025/12–	1121, 1123, 1165, 1179	ENGLAND, South West Coast, Bristol Channel, Scarweather Sands to Culver Sand: Depths; Wrecks	2,3
1155/12–	1148, 1149, 1168, 1178, 2565	ENGLAND, West Coast, Hartland Point to Land's End: Depths; Wrecks	1
1402/12–	1796, 2171, 2392, 2635	SCOTLAND, West Coast, Isle of Mull, Western Approaches to the Sound of Mull: Depths	5
1405/12–	104, 107	ENGLAND, East Coast, Approaches to the River Humber, Spurn Head East South-eastwards: Light-float; Buoy	7
1498/12–	1121, 1463, 1826, 1953, 1977, 1978	WALES, North Coast, Great Ormes Head Northwards, Rhyl Flats: Obstructions; Buoyage	3
1500/12–	154, 442, 777, 1267, 2565	ENGLAND, South Coast, Approaches to Falmouth, Saint Anthony Head South-south-eastwards: Buoy	1
1618/12–	156, 1191, 1192	ENGLAND, East Coast, Blyth Eastwards: Buoy	7
1647/12–	108, 1190, 1408, 1503	ENGLAND, East Coast, Approaches to the Wash, Sheringham Shoal: Works	7
1703/12–	2, 44, 633, 1121, 1411, 1468, 1826, 1977	IRISH SEA, Wales, Ireland, Prestatyn Westwards to Rush: Submarine power cable	3,6
1800/12–	104, 107	ENGLAND, East Coast, Approaches to the River Humber, New Sand Hole North-westwards: Buoy	7
1905/12–	104, 107, 121, 1190	ENGLAND, East Coast, River Humber, Spurn Head, Easington to Rough Gas Field North-westwards: Submarine pipelines; Platform; Dredging area	7
* 3. NORTH RUSSIA, NORWAY, THE FÆROE ISLANDS AND ICELAND			
2982/05–	2987	NORWAY, South Coast, Approaches to Kristiansand: Depths; Pipe; Mooring buoys; Wreck	13
1956/09–	3161, 3499, 3500, 3501, 3717	NORWAY, South Coast, Oslofjorden, Eksefjorden and Rosfjorden: Lights	12,13
5054/09–	3540	NORWAY, West Coast, Approaches to Sauda, Vatsfjorden: Buoy	13
4608/11–	2674	NORWAY, West Coast, Storegga: Data collection buoy	13
1139/12–	2182D, 2306	NORWAY, West Coast, Storegga Northwards: Buoy	13

<i>No. of Notice</i>	<i>Charts affected</i>	<i>Locality & Subject</i>	<i>Folio(s)</i>
* 4. BALTIC SEA AND APPROACHES			
1029/09–	879, 2107	SWEDEN, West Coast, Strömstad to Göteborg: Vessel traffic services; Radio reporting lines; Radio reporting points	9,10,12
1729/11–	889, 2222, 2252, 2299,	SWEDEN, East Coast, Studvik to Sundsvall: Vessel traffic services; Radio reporting lines; Radio reporting points	10,11
2466/11–	798, 836, 837, 853, 872, 879, 1402, 2107, 2223, 2251, 2360, 2361, 2856, 2857	SWEDEN, East Coast, South Coast, West Coast: Danger areas	9,10,12
2580/11–	2297, 3443	FINLAND, Saaristomeri, Approaches to Korppoo and Kemiö: Nature reserve	11
4610/11–	821, 881	SWEDEN, East Coast, Kanholmsfjärden: Obstruction; Automatic Identification System; Light	10
5336/11–	2278	RUSSIA, Baltic Sea Coast, Kaliningradskiy Morskoy Kanal, Povorot Izhevskiy North-eastwards: Jetty	10
285/12–	893, 1079, 1080, 1083, 1088, 2241, 2296, 2297, 2298, 2300, 2301, 2302, 2303, 3438, 3443	FINLAND, South Coast, Gulf of Bothnia to Gulf of Finland: Radio reporting points; Radio reporting lines; Pilotage	10, 11
286/12–	893, 1088, 2241, 2248, 2297, 2298, 2300, 2301, 3415, 3437, 3438, 3439, 3441, 3443	FINLAND, West Coast, and Gulf of Finland: Maximum authorised draughts	10, 11
1787/12–	872	SWEDEN, East Coast, Stockholms Skärgård, Mysingen, Vitsgarn Eastwards, Äggskäret: Measuring instruments	10
* 5. NORTH SEA AND NORTH AND WEST COASTS OF DENMARK, GERMANY, NETHERLANDS AND BELGIUM			
92/10–	106, 1503, 1504	NORTH SEA, United Kingdom Sector, Camelot Gas Field South-eastwards: Restricted area	7
4974/10–	294, 295	NORTH SEA, Norwegian Sector, Viking Bank Westwards : Buoy	6
1376/11–	274, 278	NORTH SEA, United Kingdom Sector, Everest Gas Field South-westwards: Development area	7
2160/11–	274, 278, 2182B, 2182C	NORTH SEA, United Kingdom Sector, Everest Gas Field South-westwards: Obstructions	6,7
2163/11–	134, 152, 1191, 2182A, 2182B, 2566, 2567	NORTH SEA, United Kingdom Sector, Teesport Eastwards: Submarine pipelines; Platform	7
2565/11–	1187, 1408, 1503, 2182A, 2182B	NORTH SEA, United Kingdom Sector, Audrey Gas Field Westwards: Submarine pipelines; Platform	7
2793/11–	105, 1408, 1503	NORTH SEA, United Kingdom Sector, North Valiant Gas Field Westwards: Platform; Submarine pipeline; Development area	7
3054/11–	292, 2182C	NORTH SEA, United Kingdom Sector, Gryphon Oil Field: Moored storage tanker	6
3286/11–	291, 1239, 2182C	NORTH SEA, United Kingdom Sector, Scapa Oil Field Westwards: Offshore installation	6
3670/11–	295, 299	NORTH SEA, Norwegian Sector, Gullfaks Oil Field Southwards: Well	6,13
3671/11–	272, 274	NORTH SEA, Norwegian Sector, Ula Oil Field South-eastwards: Restricted area	7
5415/11–	1422	DENMARK, North Sea Coast, Hvide Sande: Works; Buoyage; Light	9

<i>No. of Notice</i>	<i>Charts affected</i>	<i>Locality & Subject</i>	<i>Folio(s)</i>
* 5. NORTH SEA AND NORTH AND WEST COASTS OF DENMARK, GERMANY, NETHERLANDS AND BELGIUM			
- continued			
341/12–	299, 2673	NORTH SEA, Norwegian Sector, Troll Gas Field Northwards: Buoyage	13
476/12–	125, 1408, 1630, 1631	NORTH SEA, Netherlands Sector, Maas North TSS North-eastwards: Wreck; Buoyage	7,9
707/12–	272, 273	NORTH SEA, United Kingdom Sector, Franklin Gasfield South-eastwards: Obstruction	7
708/12–	110, 112, 120, 267, 1423, 1632, 1633, 1635, 1875, 3631, 3766, 3767	NORTH SEA, Netherlands Sector and German Sector: Measuring instruments; Buoyage	7,9
999/12–	274, 292, 2182C	NORTH SEA, Norwegian Sector, Utsira Ground: Data collection buoys	6,7
* 6. FRANCE AND SPAIN, NORTH AND WEST COASTS, AND PORTUGAL			
2476/11–	1349, 2136, 2146	FRANCE, North Coast, Rade de Caen, Ouistreham: Works	16
5102/11–	2148, 2451, 2675	FRANCE, North Coast, Dieppe Northwards: Buoy; Automatic Identification System; Restricted area	1,16
5793/11–	2028, 3673	FRANCE, North Coast, Outer Approaches to Le Trieux, Plateau de la Horaine North-eastwards: Restricted area	16